

FEDERAL PUBLIC SERVICE COMMISSION

COMPETITIVE EXAMINATION FOR RECRUITMENT TO POSTS
IN PBS-17, UNDER THE FEDERAL GOVERNMENT, 2002

BALUCHI

TIME ALLOWED: THREE HOURS

MAXIMUM MARKS: 100

NOTE: Attempt FIVE questions in all, including QUESTION NO. 8 which is **COMPULSORY**. All questions carry EQUAL marks. All questions are to be answered in Baluchi except question number 7.

1. Write an Essay not less than one hundred words on any ONE of the following.

- (1) Muslim Unity.
- (2) Political parties in Pakistan
- (3) Foreign aid blessing or curse.
- (4) The Role of private sector in our economy
- (5) Causes of falling standard of education in Pakistan

2. Write a detailed note on the life Sketch and any Literary work on any ONE of the following:

- | | | | |
|-------------------|-----|-----------------|-----|
| میرکازات جمالدینی | (۲) | ملا فاضل | (۱) |
| گوهر ملک | (۳) | میر گل خان نصیر | (۳) |

3. Write the summary on any ONE of the following:-

- (1) SHAHDAD-O-MANAZ. (2) LALLAH-O-GRANAZ.

4. (a) Write a Letter to your friend in which introduce and explain any TWO famous

Baluchi terms (دودر پیڈگ). (۱۵)

(b) Explain any TWO of the following terms. (۱۵)

- | | | | |
|------------|-----|-------|-----|
| تل | (۲) | لوی | (۱) |
| قول و قرار | (۳) | بچار | (۳) |
| | | سپنچہ | (۵) |

5. Change the Masculine into Feminine form and Feminine into Masculine:

- | | | | | | |
|----------------|------------------|-----------|-----------------|----------|----------------|
| (۶) کروس | (۵) مرد | (۳) براس | (۳) ناکو | (۲) مولد | (۱) مادیان |
| (۱۳) بانک | (۱۱) گوک | (۱۰) لوک | (۹) پاجن | (۸) برات | (۷) ح |
| (۱۸) زمین کپوت | (۱۷) مادگین هزار | (۱۶) زمین | (۱۵) گہار | (۱۴) پس | (۱۳) بانور |
| | | | (۲۰) مادگین مرگ | | (۱۹) زمین تولہ |

6. Translate the following into Baluchi:

His trusted and faithful lieutenant, who was fighting side by side with him, saw his broken sword and the injuries. Apprehending that his master will succumb to the injuries or would be killed by the horde of the enemies, he whipped his horse to save his life. The horse at once took him out of the arena and rushed towards the village.

BALUCHI

7. Translate the following into English:

ریڈیو پاکستان کوئٹہ بلوچی لوازنت ہے تہرے مزین کارے کتہ۔ بلوچی لیب بلوچی (نچر) چنگلک بلوچی شکرگداری او بلوچی گوشتانک ع راہ بندتاں حد سے لڑ پتہ صفا کتا بید، اسے لیب و نوشا کانی یک پہ یک نام مرگ سولائیں کارے نہ انت الہت ہمہ شدہ نویس کہ شمس کاراں بہر زورگ انت آہانی تہا پہ ڈرامہ امان اللہ کچی، عطا شاد سری سواراں انت، ہیچو کہ شکرگداری و پت و پول و کارے ملک محمد پناہ، میر مخا خان مری، ولید عبدالغفار ندیم و بلوچی باز داند اداکت ہم آ یانی کچیں دست لو زانت و ہلچو گانت، اسے سرگال و ما ولید عبدالغفار ندیم نہ شموشاں کہ آئی چہ بلوچی زانت و شاعری و تاریخ و تہاری و نازاتی و بشانک چند تہا و ہا زیں بلوچ شاعرانی فارسی کلام اور آہانی نوشک در کہتہ گنت۔

COMPULSORY QUESTION

8. Write only the answer in the Answer Book. Do not reproduce the questions.

- | | | | |
|------|--|------|--|
| (1) | جو انسال کجا و دی بوتگ | (2) | سید ظہور شاہ ہاشمی کجا و دی بوتگ |
| (3) | مگل خان نصیر کجا و دی بوتگ | (4) | عطا شاد و اصلی نام ہے انت |
| (5) | ہانگ آ منہ پناہ شوکاری و روتا ک لوائے وٹن بلوچی کجا شہر و رکیت | (6) | اولی بلوچی روتا ک کجا انت |
| (7) | چاکر خان بلوچ شوکاری و ماہتا ک بلوچی و نیا کجا شہر و رکیت | (8) | کلیل بلوچ شوکاری و ماہتا ک لہزا ک کجا شہر و رکیت |
| (9) | کتاب شپ چراغ کے عوشہ سنگ | (10) | کتاب بلوچ سماج کے خدو خال کے عوشہ سنگ |
| (11) | کتاب بلوچی نامہ کے عوشہ سنگ | (12) | کتاب بلوچستان ما قبل تاریخ کے عوشہ سنگ |
| (13) | بلوچی زبان ادب کی تاریخ کے عوشہ سنگ | (14) | کتاب کچن آزما ک کے عوشہ سنگ |
| (15) | سال 1926 و بلوچی و کجا نامہ اریں مردم و دی بوتگ | (16) | کتاب کہیں شاعری کے عوشہ سنگ |
| (17) | کتاب کچن شاعری کے عوشہ سنگ | (18) | کتاب مستگی کے عوشہ سنگ |
| (19) | کتاب در زمین کے عوشہ سنگ | (20) | کتاب تاریخ بلوچستان کے عوشہ سنگ |
